

حضرت شاه ولی اللہ محدث دہلوی کی پہلی تصنیف

انفاس العارفین

مترجم مولانا محمد رفیع الدین

پہلی بار شریعتی پبلشرز لاہور

نَبَا فِي الدِّينِ وَالْأَعْيَانِ

انفاس العارفين

نوری بک ڈپٹی ایجوکیشنل آفیسر

مجلہ حقوق بحق نوری بک ڈپو محفوظ ہیں

انفاس العارین

شہداء اللہ علیہم رحمۃ اللہ

— تقدیم —

راجہ رشید محمود ایم اے ماہر مضمون اردو
پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ

— ترتیب و ترجمہ —

حضرت علامہ حکیم محمد اصغر اطہر فاروقی ظہیر العالی

نورنی بک ڈپو - لاہور



آر آر پرنٹرز لاہور

ناشر و ناشر

معضوم منزلہ اسلام گنج - لاہور

بازار داتا صاحب - لاہور

مرکزی دفتر :

مرکز فروخت :

کی کھال دونوں کو تر کر کے اپنے ہاتھ سے مجھے عنایت فرمائیں اور فرمایا کہ اس قسم کے خیالات
اولیاء کی مجلس میں دل میں نہیں لانے چاہیے۔

یہی راوی بیان کرتے ہیں کہ ایک روز حضرت والا اور شیخ عبدالاحد ایک جگہ بیٹھے
ہوئے تھے۔ شیخ عبدالاحد نے پوچھا فلاں کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے۔ فرمایا میں نے فرشتوں
کو دیکھا کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ مناظرہ کرتے تھے۔ ایک نے کہا کہ وہ صاف اور پاکیزہ
دل رکھتا ہے۔ دوسرے نے کہا کیا فائدہ جبکہ وہ شرع کے موافق نہیں۔ راقم الحروف کہتا ہے
کہ یہ ایک بزرگ تھے۔ اپنے زمانہ کے بہت سے لوگ اس کے معتقد تھے لیکن وہ ہیکارائیں
بہت کرتے تھے۔

اس فقیر شاہ دلا اللہ نے گلشن شاعر سے سنا کہ شورش عشق اور طلب سلوک کی ابتداء
میں میں نے اپنے چہرہ کو سیاہ کر لیا تھا اور کوچہ و بازار میں پھرتا تھا جب میں محلہ فیروز آباد میں
پہنچا میں نے دیکھا کہ حضرت والا تشریف فرما ہیں۔ میں ان کی خدمت میں پہنچا اور جوتیل کی
جگہ پر بیٹھ گیا۔ اس وقت آپ نے حاضرین میں سے ایک کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ لوگوں
کو کیا ہوتا ہے کہ اس قسم کی رسوائی و ذلت کے خطرات اختیار کرتے ہیں اور لوگوں کو دکھاتے
ہیں کہ ہم خدا کے لئے کرتے ہیں۔ اولیاء کی خدمت کرتے ہیں اور اس بات سے نہیں
ڈرتے کہ ان کے دل کے راز اس گروہ پر ظاہر ہیں پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا چلے
جاؤ میں بڑا شرمندہ ہوا امدان و سادس کی برائی سے آگاہ ہو گیا۔

سنا گیا ہے کہ حضرت والا کو بچپن میں پگھوڑے میں سلاتے تھے تو بغیر کسی ہلانے والے
کے آپ کا جھمولا جھومتا رہتا تھا۔ لوگ پگھوڑے کو دیکھتے کہ متحرک ہے۔ حالانکہ اس کے
نزدیک کوئی بھی نہیں تو حیران ہوتے۔ یہ بھی سنا ہے کہ ایک جن عبداللہ نامی علوم پڑھتا تھا
اور معارف سناتا تھا حضرت والا فرماتے تھے کہ جو شخص میرے پاس آتا ہے اس کے تمام
احوال و افعال مجھ پر منکشف ہو جاتے ہیں۔ ایک مرتبہ ایک منکر میرے پاس آیا اور شاخ
کے انکار کا اظہار کیا میں نے کہا۔ اے کتے تو ان کو کیا جانتا ہے۔ اس نے غصہ سے تلوار
کھینچ لی اور مجھ پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا میں نے اس پر اپنے قہر و غضب کا تصرف کیا اس نے

نے آگ دیکھی قریب تھا کہ اس میں جل جائے۔ اس نے توبہ کی اور گڑا دیا۔ میں نے اس ہلاکت سے اسے نجات دے دی۔ یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ مسجد میں ایک عورت کا جنازہ لائے تاکہ آپ اس پر نماز جنازہ پڑھیں۔ حضرت والالانے فرمایا اس کی مروج ابھی اس سے جدا نہیں ہوئی اس صورت میں اس پر نماز جنازہ درست نہیں ہوتی۔ اس کے ورثہ نے مبالغہ کیا کہ یقیناً یہ مردہ ہے حضرت والالانے فرمایا وہ نہیں مری۔ آخر کار اس کے منہ سے کپڑا ہٹایا ابھی جان اس میں باقی تھی۔ وہ اسے واپس لے گئے۔ ایک روز بعد وہ عورت فوت ہوئی۔ یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ آپ کے خدام میں سے ایک شخص بڑے فعل کا مرتکب تھا حضرت والالانے کئی مجلسوں میں رمز و اشارہ سے اسے بڑے فعل سے منع فرمایا مگر وہ نہ چونکا اور نہ ہی اس فعل سے باز آیا۔ حضرت والالانے اسے خلوت میں طلب فرمایا اور کہا میں نے تجھے کئی مرتبہ اشاروں کنایوں سے سمجھایا لیکن تو نے پرواہ نہ کی۔ تیرا خیال ہے کہ ہم تیرے کرتوتوں سے بے خبر ہیں۔ اگر چہ یونٹی زمین کے سب سے نیچے طبیعت میں ہوا اور اس کے دل میں سو خیالات آتیں تو میں ان میں سے نہ تو بے خطرات کو جانتا ہوں اور حق سبحانہ و تعالیٰ پورے سو خطرات کا عالم ہے۔ پس اس شخص نے توبہ کی۔

حضرت والالانے فرماتے تھے ایک روز میں روزہ دار تھا مجھ پر بھوک پیاس نے غلبہ کیا ذکر کرتے ہوئے مجھے غیبت اور استغراق حاصل ہوا میں نے عالم مثال میں دیکھا کہ ایک شخص مجھے دودھ کا پیالہ دے رہا ہے میں نے اسے پیایا۔ جب میں ہوشیار ہوا تو میں نے اپنے منہ سے دودھ کے قطرات نکلتے دیکھے۔ میں نے اگر میرا روزہ تباہ ہو گیا۔ میرے دل میں الہام ڈالا گیا کہ یہ غذا محض مشیت ایزدی سے عالم مثال میں تیرے اختیار کے بغیر دی گئی ہے عالم شہادت سے اس کا تعلق نہیں۔ اس سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

حافظ عنایت اللہ نے حکایت بیان کی ہے کہ ایک شخص نے علم حاصل کیا تھا اور مجاہدہ اور مناظرہ سے انتہائی شوق تھا۔ ایک بار اس نے مجھے کہا کہ میں اس شہر کے تمام فضلاء کو مغلوب کر چکا ہوں۔ میں نے کہا کبھی آپ شیخ ابوالرضا محمد کی مجلس میں حاضر ہوئے ہیں اور ان کی زیارت کی ہے۔ اس نے کہا میں نے سنا ہے کہ لوگوں کو تفسیر سنی سے وعظ و نصیحت کرتے ہیں انہیں کوئی فضیلت حاصل نہیں۔ میں نے کہا ایسا مست کہیے۔ ان کی زیارت کیجئے تاکہ ان کا علم اور